

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 14 (1892)
Heft: 24

Anhang: Erste Beilage zu Nr. 24 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Briefkästen.

Frau M. B. in S. „Im gefunden Leib die gefundene Seele“, heißt ein schönes Wort. Uns aber liegen seit Jahr und Tag unumstößliche, herzerhebende Beweise vor, wie die reinsten, edelsten, die erhabensten Seelen in zartesten, fränklichen Hüllen sich uns offenbart haben. Frohgemuth bei allem Leiden, sich selbst vergessend und in thaträufigster Liebe nur auf das Wohl Anderer bedacht — das sind unsere Engel in Menschengestalt. Liebenvoll, weith�ckend, milde und nachsichtig, pflichtgetreu mit seligem, richtigem Einblick in alle Verhältnisse und mit klaren, unbeflinsteten Urtheil, stehen diese Edlen als Vorbild vor uns von dem, was der robuste, gefundene Mensch in solcher Vollkommenheit in seinem Seelenleben uns niemals bietet. Wer sein Unglück sich selber zur reichen Glückesfülle zu verklären weiß und sein Krankenzimmer nicht nur zu einer Stätte des Friedens, sondern zur Werkstatt egenreicher Thätigkeit im Dienste Anderer zu machen weiß, fürwahr, der leistet in unserem Augen das Höchste! Welch ein Segen, welche Erhebung und Förderung in solchem Umgaenge für uns liegt, das wissen wir aus eigener Erfahrung. Wir können aber auch konstatieren, daß auf dem Krankenbett uns je und je diejenigen Mitarbeiterinnen erwachsen sind, die zu den Lieb-

singen unserer Lebewelt zählen. Und Sie glauben Ihr Kommen entschuldigen zu müssen? Das begünstigte und ratschete Beförderungsmittel sind die Gedanken und die schwarzen Zeichen, die unsere Gedanken ausdrücken, die entzäden so liebvolle für den mangelnden persönlichen Verkehr. Senden Sie nur recht oft einen freundlichen Boten in die „papierene Zeitung“, es soll Ihre Abgeänderten jederzeit ein bevorzugter Platz eingeräumt werden. „Berge und Thaler kommen nicht zusammen, wohl aber die Menschen“, heißt es; die Hoffnung einer persönlichen Aussprache soll also leben! Wir drücken Ihnen die Hand.

Frau E. v. A. in S. Das im Selbstföcher zubereitete (in so feinem Wasser eingegleite) Seide ist leise, ebenso der Braten, (vorher angebraten), erreicht im Selbstföcher den höchsten Grad von Vollkommenheit. Der Braten wird an Saftigkeit und Fartheit nur vom Spießbraten (in den Gastocherben trefflich hergestellt) noch übertröffen. Der Selbstföcher ist überall da unentbehrlich, wo er einmal eingeführt worden ist. Beziiglich reinlicher Handhabung ist der „verbesserte Selbstföcher“ ohne Fälschung — zu empfehlen. Die beste und eingehendste Anleitung zu dem Gebräuche des Selbstföchers bietet Ihnen die Erfinderin desselben, Fr. Susanna

Müller in ihrem „Fleißigen Hausmutterchen“. Dort ist die Herstellung eines jeden Gerichtes auf dem Herdfeuer und im Selbstföcher genau ausgeführt. — Wir sprechen aus eigener Erfahrung. Zu weiteren Diensten sind wir jederzeit gerne bereit.

Frau M. in S. „Langjährige, auch fernherhin treuhaltende Abonnenten —“ Sie wissen in Ihrer Beobachtung sehr wohl nicht, wie viel Liebes und Ehrendes Sie uns mit diesen wenigen Worten bieten? Ihre Ausführungen sind uns jederzeit angenehm.

Schwarzküntler in S. Was Sie bieten, ist jederzeit interessant und zeigt von genauer Beobachtung und klarem Einblick in die bestehenden Verhältnisse. Besten Dank!

Wegen Mangel an Raum mußte leider ein Theil Briefkästen verloren werden und sind die freundlichen Abonnenten um gütige Entschuldigung gebeten.

Baumwolltücher, rohe u. gebleichte, zu 28 Cts. per Meter — kölsch. Bettbarchent z. — verliebt franco in beliebiger Meterzahl das Fabrik-Depot **Jelmoli & Cie.** in Zürich. Muster aller Qualitäten u. Breiten (von 80 cm. — 205 cm.) umgehendst. [196]

Hautauschläge, rothe Haut etc.

Mit größter Freude zeige ich Ihnen an, daß ich dank Ihrem Blutreinigungsmittel von meinem Hautauschlage vollständig befreit bin, den ich jeden Winter im Gesicht hatte. Ich bin wieder im Besitz einer natürlichen Hautfarbe und fühle mich viel stärker; es soll mir ein wirkliches Vergnügen sein, meinen Bekannten Ihr Präparat zu empfehlen. Compiègne, 10. Mai 1888. Emma v. N. Zu den meisten Apotheken der Schweiz. Hauptdepot: Apotheke Götsch, Marten. [874]

Bezüglichlicher Tischwein. Alter rother Tyrler (vom Kantonsbemiter rein befunden) a 65 Cts. per Liter franks. Gebinde leihweise. Wolf Küster, Althütten, St. Gallen.

Ein Mädchen, 21 Jahre alt (Bayerin), in allen weiblichen Handarbeiten wohl erfahren, wünscht Stelle als **Zimmermädchen** zu feiner Herrschaft oder alleinstehenden Dame. Gef. Offerten unter Nr. 452 an die Exp. dieses Blattes. [452]

Ein überseeisch thätig gewesenes sprach-kundiges Fräulein sucht Stelle als **sekretärin** und **Korrespondentin** in einem **Export-** oder **andern Geschäft**. Auch würde sie Engagement als **Ladies-maid** bei einer Dame im In- oder Ausland nehmen. Gef. Offerten unter Chiffre 494 befördert die Expedition d. Bl. [494]

Eine Tochter aus guter Familie sucht Stelle in der französischen Schweiz als Stütze der Hausfrau. Es wird mehr auf gute Behandlung als hohen Lohn gesehen. Gef. Offerten unter Chiffre R M 458 befördert die Expedition d. Blattes. [458]

Eine junge Tochter, patentirte Lehrerin, wünscht Stelle als Hauslehrerin oder Gesellschafterin. Diese ist auch geneigt, in der Be- sorgung des Hauswesens behilflich zu sein und befähigt, letzteres selbständig zu führen. Hoher Lohn wird nicht be- ansprucht. Gef. Offerten unter Chiffre 491 befördert die Exp. d. Bl. [491]

Eine junge Tochter sucht Stelle in der französischen oder deutschen Schweiz bei einer tüchtigen **Damenschneiderin** oder bei einer besseren Familie; sie würde auch in Hausgeschäften mithelfen. Gute Behandlung wird hohem Lohn vorgezogen. [464]

Une bonne couturière de la Suisse française demande une apprenante et une bonne rassjetie. Vie de famille. S'adresser à Mme. Sénechaud - Thuillard, Grand'rue 74, Montreux. (Hc 1918 M) [469]

KROPP [245] undähnliche Drüsenan schwelungen werden in allen, auch veralteten Fällen, wo Hilfe überhaupt noch möglich ist, sicher geheilt durch meine unübertröffenen **Kroppmittel**. Genaue Beschreibung des Leidens erbittet Fr. Merz, Apoth. Seengen (Aargau).

Erbswurst, ökonomische

Nährsuppen in von 4 Portionen zu 15 Cts. Wohlgeschmeckend, gesund, bequem und billig. Überall verlangen.

Lanolin-Toilette-Cream-Lanolin

Bestes Mittel bei Brandwunden, Schnittwunden, Schrunden, Quetschungen, Durchlaufen, Wundsein. Bestes Mittel zur Conservirung u. Erhaltung einer guten Haut, besonders bei kleinen Kindern. [332] Bestes Mittel gegen Hämorrhoidaladenen. Zu beziehen in den meisten Apotheken und Droguerien.

Circa 5000 Meter gute Damenkleiderstoffe offeriren wir zum Ausverkauf so lange Vorrath à Fr. 1.—, 1.25 und 1.75. Ausserordentliche Gelegenheit. Ausserdem empfehlen unsre prachtvolle Auswahl neuester Stoffe. Muster und Versand franco. (121) WORMANN SÖHNE, BASEL.

Gesucht:

auf 15. August in ein Herrschaftshaus in Zürich eine brave, tüchtige Tochter, die einer bessern Küche selbständig vorstehen kann und die Haugeschäfte gründlich versteht. Bleibende Stelle. Guter Lohn. Ohne gute Zeugnisse unnütz sich zu melden. Gef. Offerten befördert die Expedition d. Bl. [497]

Ein gut gebildetes Fräulein, der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, wünscht eine Stelle als **Gesellschafterin, Reisebegleiterin** oder **Haushälterin**. [492]

Adresse ertheilt die Expedition d. Bl. Eine treue, fleissige Tochter sucht Stelle zu Kindern in ein Hotel oder besseres Privathaus. Gef. Offerten befördert die Expedition d. Bl. [475]

Eine achtbare Tochter, die schon etwas von den Haugeschäften versteht, wünscht zur bessern Ausbildung in denselben sofort eine Stelle in einem Herrschaftshaus, am liebsten auf dem Lande. Es wird mehr auf gute Behandlung als auf hohen Lohn gesehen. Offerten unter Chiffre A P 485 an die Exped. d. Bl. [485]

C. Fr. Hausmann in St. Gallen Hechta pothe — Sanitätsgeschäft empfiehlt und versendet

Spritzen

für Jedermanns Gebrauch — v. Glas, Hartgummi, Neusilber, Zinn, in allen möglichen Arten und Grössen. **Clytos angla** sehr beliebte Clystierspritzen v. 3.50 u. 4.50 an.

Irrigateurs

nothwendig in jeder Haushaltung, in Metall, mit Schlauch und Spritze, von Fr. 2.75 an; in Celluloid, neu, elegant, praktisch, à Fr. 7.50.

Taschen-Irrigateurs, auf jede Flasche passend, complet à Fr. 3.50. **Reise-Douchen**, mit Gummigefäß, complet von Fr. 7.25 an. [430]

Seide. Seiden-Foulards und Seidenstoffe jeder Art, von Fr. — 85 Cts. an bis Fr. 15.— per Meter, verliebt in einzelnen Roben zu wirklichen Fabrikpreisen direkt an Private. Ritter franco. [283] Seidenstoff-Fabrik-Union Adolf Grieder & Cie in Zürich.

 **Thee Burmann.** Der sorgfältigen Zubereitung wegen ohne Konkurrenz. Das angenehmste und wirkamste Aufkühlungs- und Blutreinigungsmittel. 1 Fr. per Schachtel in allen Apotheken. (H2385.5) [419]

Gewerbehalle zum Pelikan, St. Gallen

Empfehle meine **Möbel-Magazine und Möbel-Schreinerei**

Schmidg. 15, z. Pelikan Notkerstrasse 40 Jedermann zur freien Besichtigung ohne Nöthigung zum Kause: Möbel, Betten, Bettstücke, Spiegel, Canapés, Matratzen, Sessel, Reisekoffer und versch. Holzarbeiten jeglicher Art in grösster Auswahl. **Ganze Aussteuer** ebenso einzelne Artikel für Aussteuer und Geburtstags-Geschenke Zimmereinrichtungen, polirte Bettstellen und Pferdehaarmatratzen in grosser Auswahl zu besonders billigen Preisen. Ergebnest empfiehlt sich zu gef. Abnahme und Bestellungen. [354]

August Dinser, Sohn, Gewerbehalle und Möbelschreinerei z. Pelikan, St. Gallen.

Dennler's Eisenbitter

ist seit 25 Jahren eines der (M7918 IZ)

anerkannt besten Eisenpräparate

wird bei Bleichsucht, Blutarmuth mit Appetitverlust, allgemeinem Schwächezustand vom Arzt mit Vorliebe vorgeschrieben.

Haushälterin. Ein alleinst. Frauenzimmer von tadellosem Ruf, aus guter Familie, welches die **Leitung** einer feineren Haushaltung und Küche gründlich versteht, wünscht wieder den Haushalt eines respektablen Herrn zu leiten.

Beste Referenzen. Gef. Offerten unter Chiffre B H 495 an die Exp. d. Bl. [495]

Eine jüngere Tochter, die schon mehrere Jahre im **Ladendienste** thätig war, sucht Stelle in einem **grösseren Geschäft**, vorzugsweise in St. Gallen. Empfehlungen stehen zu Diensten. Gef. Offerten unter Chiffre 493 befördert die Expedition d. Bl. [493]

Modes.

Zur Leitung eines Modegeschäfts wird eine tüchtige, erfahrene, durchaus selbständige

Modistin

gesucht. Bewerberinnen wollen sich unter Angabe ihrer bisherigen Thätigkeit und der Gehaltsansprüche an die Expedition d. Bl. wenden. [489]

Zum Besuche

von Kurorten und Frauen-Pensionen wird gesucht: eine geschäftstüchtige, gewandte Dame als Reisende

für einen unentbehrlichen und praktischen Damen-Artikel. Solche, die bereits andere Artikel führen, werden vorgezogen. Gef. Offerten befördert die Expedition dieses Blattes. [467]

Eine brave Tochter aus achtbarer Familie, der französischen Sprache mächtig, sucht Stelle in einem **besseren Ladengeschäft**. Gef. Offerten an die Expedition d. Bl. [473]

Sommeraufenthalt.

In schöner, waldreicher Gegend des Kantons Luzern, 720 m. über Meer, ist eine möblierte Wohnung von 4—5 Zimmern, Küche mit Einrichtung und Garten zu vermieten. Wo, sagt die Expedition d. Bl. [490]

Lachener Hafer- und Leguminosen-Präparate, fertige Suppen in von 4 Portionen zu 15 Cts. Wohlgeschmeckend, gesund, bequem und billig. Überall verlangen.

Patent
in allen Staaten angemeldet.

Patent
in vielen Ländern schon ertheilt.

Kathreiner's

Kneipp - Malz - Kaffee

mit Aroma und Geschmack des echten Bohnenkaffee

ist der beste, wohlgeschmeckendste und gesündeste Kaffee-Zusatz,

ausserdem im Gebrauch der billigste.



Nur der kann mit Herrn Schutzmarke seinen Probe und Unterschutz verstehen.

Daneckes Kaffee Kaffee

— MÜNCHEN —

Reiner Malz-Kaffee ist ein vorzügliches Getränk besonders für Frauen, Kinder, Blutarme, Nervenleidende etc.

~~~~~

**Hauptsache richtige Zubereitung:**

die Körner mahlen und mindestens 5 Minuten kochen.

~~~~~

Wird niemals lose verkauft, sondern nur in **Originalpacketen** mit nebenstehender Schutzmarke.

Verkaufspreis: 60 Cts. 1 Pf. -Packet, 35 Cts. 1/2 Pf. -Packet, 15 Cts. Probe-Packet à ca. 100 gr.

Zu beziehen durch die Colonialwaaren- und Drogen-Handlungen.

Kathreiner's Malz-Kaffee-Fabriken

Berlin — MÜNCHEN — Wien
Zürich.

[224]

General-Vertreter: Herr Louis Schweizer in Zürich.

CHOCOLAT
in Tafeln und in Pulver
SPRÜNGLI
leicht löslicher reiner
CACAO

Ein ausgezeichnetes
Hühneraugenmittel
ist erhältlich bei Frau Fehrlin,
Schlossers Gartenstr. St. Gallen [136]

Appetitlich — wirksam — wohlschmeckend sind:
Kanoldt's Tamar Indien
Abführende Frucht-Konfitüren für Kinder und Erwachsene. [71]

Migräne-Elixir von B. & W. Studer, Apotheker, in Bern. In Flacons à Fr. 2. 50.

Durch alle Buchhandlungen zu beziehen:
Adrian Balbi's

Allgemeine Erdbeschreibung.

Ein Handbuch
des
geographischen Wissens für die Bedürfnisse aller Gebildeten.
→ Achte Auflage. ←
Vollkommen neu bearbeitet von
Dr. Franz Heiderich.
Mit 600 Illustrationen, vielen Textkärtchen
und 25 Kartenbeilagen auf 41 Kartenseiten.
Drei Bände. — In 50 Lieferungen à 1 Franken.

J.A. Egger, Thial st.G.
bekannt in weitesten Kreisen durch
große Leistungsfähigkeit des
Bettfedern-Heimungs-Geschäfts

Versende **Bettfedern**
franke
pr. 1, Ko. — 60, 1.—, gute
Sorte: 1, 19, 1, 70. Für
ganz solide Betten 2.—,
2,50, 2,80, 3,20, 3,60.
Federkissen 1, 19, 2,30.
Flanzen 2, 3, 4,50, 5,50 bis
8,50. Grüßende Abnehmer
Babett! Roschaefer:
Döcke 18.—, Pfüm 6,50,
Kissen 4,90 aus Ja Halbdraum, — Muster.

Gesottene Butter
garantiert reine
hochfein in Geruch u. Geschmack
aus Schweizer-Sennereien
liefernt
Heinrich Flad, Zürich.

Musikalische Neuheit!
Accordzither

Das Instrument ist that'stlich in ein paar Stunden zu erlernen. Es bietet in der Familie freundliche Unterhaltung für Jung und Alt.

Preis mit Schule zum Selbsterlernen, Lieder, Ring, Schlüssel, Etui **Fr. 20.** — Dazu 65 der berühmten Lieder und Choräle **Fr. 2. 70.** 55 Opernmelodien, Tänze, Märsche, Lieder **Fr. 2. 70.** [456]

Prospekt gratis. — Solidität garantirt.

Gebrüder Hug,
Musikhandlung in **Zürich,**
St. Gallen, Basel, Luzern etc.

Wichtige Neuheit
für alle Hausfrauen.

Nesselwolle
für Strümpfe.

Ausserordentlich stark, warm, angenheim im Tragen, ohne Hautreiz, billig, den Fussschweiss mildern.

Nr. 204 Garn für Sommergebrauch, Nr. 205 für ganze Jahr, Nr. 206 schwere Qualität.

Zu beziehen von **Emanuel Meyer & Co.** in **Herisau** in ein, zwei und vier Pfund-Paketen; Preis roh Fr. 3.—, nachtschwarz Fr. 4.20 per Pfund gegen Nachnahme. Wiederverkäufer erhalten einen Rabatt. [487]

Krebsähnliche Schäden,
Knochen- u. Fussgeschwüre haben schon in den hartnäckigsten Fällen durch Nr. 1 des berühmten **Schrader** schen **Indian-Pflasters**, bereitet von Apoth. **J. Schrader's** Nachf., Apotheker **G. Schoder**, **Feuerbach** bei Stuttgart, vollständig Heilung gefunden. Gicht, Rheuma, nasse und trockene Flechten, durch Nr. 2, Salzfluss und langwierige, nässe Wunden durch Nr. 3. Paquet Fr. 3.75. Zu beziehen durch die Apotheken. **Hauptdepot:** Apoth. **Hartmann**, **Steckborn**.

Cacao soluble
(leicht löslicher Cacao)
Ph. Suchard.

Die $\frac{1}{2}$ Kilo-Büchse im Détail Fr. 3.—
" $\frac{1}{4}$ " " " " " 1.60
" $\frac{1}{8}$ " " " " " .90

5 Gramm dieses Pulvers genügen zur Herstellung einer guten Tasse Cacao. 1 Kilo = 200 Tassen.
Empfiehlt sich durch vorzügliche Qualität und billigen Preis.



Depots in allen Apotheken. — Preis 2 Fr.

Fischus
Visites
Mantelets
Spitzen-Kragen
Spitzen-Pelerines
Jaquettes
Pelerines
Capes
Regenmäntel
Staubmäntel
empfiehlt
in
grosser Auswahl
zu
billigsten Preisen
470] das
Confectionsgeschäft
H. Klingler-Scherrer
3 Metzgergasse 3
St. Gallen

Eine kleine Schrift über den
Haarausfall u. frühzeitiges Ergrauen
versendet auf Anfragen gratis und franko
die Verfasserin Frau Carolina Fischer,
3 Boulevard de Plainpalais, Genf. [6



25 JÄHRICER ERFOLG



Müller's
Original - Selbstkocher
bedeutend verbessert

ist der beste Kochapparat der Neuzeit und nach seinen neuen Verbesserungen unübertroffen in seiner Art.

— Praktischer Verschluss. —

Die besten Zeugnisse zu Diensten.

Prospekte mit Preisangabe gratis.

Fabrik des Müller'schen Selbstkochers
Inhaber H. Hartwig
Zürich - Aussersihl.



Zarte Haut.

Um der Gesichtshaut und den Händen ein blendend-weisses Aussehen von unvergleichlicher Zartheit und Frische zu verleihen, benütze man nur die allein ächte und berühmte

Bergmann's Lilienmilch-Seife.

Nur diese wird allgemein als einzige ächte, gegen rauhe und aufgesprungene Haut, Pickeln, Sommersprossen etc. empfohlen. Man hüte sich vor Fälschungen und verlange in allen Apotheken und Droguerien nur die allein ächte Bergmann's Li-



Schutzmarke.



